

Genre du véhicule <b>Voiture de tourisme</b>	Marque <b>O P E L</b>	Rekord Sprint Type Modèle <b>12216 - Coupé</b>	Fiche d'homologation n° CH <b>0612 03</b>
<b>MOYENS D'IDENTIFICATION</b> "Rekord Sprint" de chaque côté sur ailes avant + à l'arrière à droite du véhicule			
"12216" et "CH 0612 03" sur plaquette du constructeur, à droite sur l'intérieur de l'aile			
Numéro du châssis frappé à l'avant en haut sur tôle de guidage d'air + s.plaquette du construc.			
Signe d'identification du moteur frappé. "H" ou "19 HL" à gauche à l'AV latér. sur bloc-mot. + s.plaq.con.			
Constructeur <b>Adam OPEL AG, Rüsselsheim (D)</b> Importateur <b>GM SUISSE SA, Biel</b>			
<b>CHASSIS</b> Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <b>arrière</b>		<b>MOTEUR</b> Genre <b>en ligne</b> Temps <u>4</u>	
Direction <b>à gauche</b> Assistance _____		Marque <b>OPEL</b> Carbur. <b>ess.</b>	
Frein de service <b>hydr.2-circ.,AV= disq./AR= exp.int.ass. par</b>		Type <b>19 HL ou H</b>	
Frein auxiliaire <b>méc.,exp.interne</b> [dépress. lin.]		Position <b>avant</b> Nombre cyl. <u>4</u>	
Frein stationn. <b>à câble, sur r.AR</b> [press. sur r.AR]		Alésage <u>93</u> Course <u>69,8</u>	
Transmission <b>méc.toute synchron.</b> Nombre vit. <u>4</u>		Cylindr. <u>1897</u> cm <sup>3</sup> CV-Impot <u>9,66</u>	
Blocage differ. _____ Crochet rem. _____ Vitesse max. <u>173</u> km/h		CV-puiss. <u>106</u> (DIN) à <u>5600</u> t/m	
<b>CARROSSERIE</b> Forme <b>limousine</b> Nombre portes <u>2</u>		Refroidissement <b>Wasser</b>	
Toit ouvert _____		Bruit <u>84</u> dB (B) à <u>5600</u> t/m	
Nombre de places : Total <u>5</u> ; AV <u>2</u> ; milieu _____ ; AR <u>3</u> ; Places debout _____		Amortissement bruit <u>3</u> <b>Töpfe</b>	
<b>DIMENSIONS</b> Voie AV <u>1410</u> AR <u>1410</u> Diam. braquage G <u>11,0</u> DR <u>11,10</u>		<b>POIDS</b> Avant Milieu Arrière TOTAL	
Empattement <u>2668</u> / ( / / )		A vide <u>590</u> <u>550</u> <u>1140</u>	
Dimensions ext. Dimensions int.		<u>110</u> <u>240</u> <u>350</u>	
Longueur <u>4580</u>		Total <u>700</u> <u>790</u> <u>1490</u>	
Largeur <u>1760</u>		Garantie fabr. <u>700</u> <u>820</u> <u>1510</u>	
Hauteur <u>1410</u>		Dimens. pneus <u>165 SR 14 / 165-355</u>	
Porte à faux AV <u>712</u>		Charge p. essieu <u>850 (1,8)</u> <u>850 (1,8)</u>	
AR <u>1200</u>		de l'ensemble	
lat. _____		Poids maxt remorquable _____ kg	

## EQUIPEMENT

§) Equipement électrique 12 V  
 Feux de route 2/ BOSCH 4527 Avertisseur optique oui  
 Feux de croisement 2/Bilux, as J. Feux de position 2/ ds.phares  
 Feux de gabarit \_\_\_\_\_ Feux de brouillard \_\_\_\_\_  
 Avertisseur 1/ électrique (2-tons) Niv. sonore 100 dB/B  
 Essuie-glace 2/ électriques (2-vit.) Lave-glace oui  
 Feux arrières 2/ SWF K 333 19 Catadioptrés 2/séparés E 1§)  
 Feux stop 2/ séparés Feux de recul 2/ séparés  
 Eclair. plaque contr. 2/ au centre Plaque forme haute/oblongue \_\_\_\_\_  
 Rétroviseur 1/intér. + 1/ extér. Indic. vitesse km/h +  
 Indic. direction clign. 4/ avec lampe-tépoïn (compte-tours  
 AV jaune atér. \_\_\_\_\_ AR jaune  
 Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_  
 Feux complémentaires : 2/proj.à long.portée: Halogènes

## INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de tourisme  
 Marque & type OPEL Rekord Sprint  
 Chassis n° \_\_\_\_\_ Modèle 12216  
 Homologation n° CH 0612 03  
 Forme de la carr. limousine  
 Couleur \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Places ass. : Total 5 (2 avant)  
 Poids à vide 1140 Carburant Benzin  
 CV 9,66  
 Charge utile \_\_\_\_\_ Cylindrée 1897 cm<sup>3</sup>  
 Poids total 1510 Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

## REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS:

§) Réflecteurs : A l'origine 15,7 cm<sup>2</sup>; sont tolérés malgré la surface réfléchissante quelque peu trop petite, les valeurs de réfléchissement étant atteintes  
Projecteurs à longue portée : Doivent être commandés par un interrupteur séparé et ne doivent fonctionner que simultanément avec les feux de route.

Remplace FH CH 0612 03 du 17.4.1969  
 Modification de l'observation au  
 sujet des catadioptrés

Lieu et date de l'expertise

Bienna, 20.2.68(17.4.69)(27.4.70)

La commission d'expertise